ذکر يَا عُدَّتِي فِي كُرْبَتِي

اعمال مشترکه ماه رمضان: قسم سوم اعمال سحرهای ما رمضان؛ پنجم و نيز شيخ فرموده كه در سحر اين دعا را مى ‏خوانى‏

يَا عُدَّتِي فِي كُرْبَتِي وَ يَا صَاحِبِي فِي شِدَّتِي وَ يَا وَلِيِّي فِي نِعْمَتِي‏

 اى قوت و ذخيره روز رنج و غم من و اى يار و ياور روز سختى من اى ولى نعمت من

وَ يَا غَايَتِي فِي رَغْبَتِي أَنْتَ السَّاتِرُ عَوْرَتِي وَ الْمُؤْمِنُ رَوْعَتِي وَ الْمُقِيلُ عَثْرَتِي فَاغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي‏

 و اى منتهاى آرزوى من تويى كه عيب و زشتيهاى مرا مى‏ پوشانى و از هر چه هراسان و بيمناكم ايمن مى ‏سازى و لغزش هايم را عفو كرده و از خطاهايم در مى‏ گذرى

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خُشُوعَ الْإِيمَانِ قَبْلَ خُشُوعِ الذُّلِّ فِي النَّارِ

 اى خدا از تو درخواست مى‏ كنم كه از روى ايمان و شوق زار و نالان باشم پيش از آنكه در آتش دوزخ بذلت و خوارى بنالم

يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ

 اى ذات يگانه و يكتا اى غنى بالذات اى آنكه نه فرزند كسى و نه كسى فرزند تو و نه هيچكس مثل و مانند توست

يَا مَنْ يُعْطِي مَنْ سَأَلَهُ تَحَنُّناً مِنْهُ وَ رَحْمَةً وَ يَبْتَدِئُ بِالْخَيْرِ مَنْ لَمْ يَسْأَلْهُ تَفَضُّلاً مِنْهُ وَ كَرَماً بِكَرَمِكَ الدَّائِمِ‏

 اى آنكه هر كه از تو هر چه درخواست كند به صرف عطوفت و مهربانى عطا مى‏ كنى و به آنكه درخواست چيزى هم نكند بى‏ سابقه تقاضا به مجرد فضل ابدى و كرم دائم عطا خواهى كرد

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ هَبْ لِي رَحْمَةً وَاسِعَةً جَامِعَةً أَبْلُغُ بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ

 درود فرست بر محمد و آل محمد (ع) و مرا رحمت واسعه نامنتهاى جامع عطا كن تا به آن رحمت به خير دنيا و آخرت رسم

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تُبْتُ إِلَيْكَ مِنْهُ ثُمَّ عُدْتُ فِيهِ‏

 اى خدا من از تو آمرزش مى‏ طلبم از آن گناهى كه با وجود توبه باز مرتكب آن شدم

وَ أَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ خَيْرٍ أَرَدْتُ بِهِ وَجْهَكَ فَخَالَطَنِي فِيهِ مَا لَيْسَ لَكَ‏

 و نيز آمرزش مى ‏طلبم از اين گناه كه هر كار خير خواستم‏ خالص براى تو بجا آورم هواى نفس در آن مداخله كرد و غرضى غير رضاى تو را در آن وارد ساخته

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اعْفُ عَنْ ظُلْمِي وَ جُرْمِي بِحِلْمِكَ وَ جُودِكَ يَا كَرِيمُ‏

 اى خدا درود فرست بر محمد و آل محمد (ع) و از ظلم و گناهم به حلم و بخششت اى خداى بزرگوار درگذر

يَا مَنْ لاَ يَخِيبُ سَائِلُهُ وَ لاَ يَنْفَدُ نَائِلُهُ يَا مَنْ عَلاَ فَلاَ شَيْ‏ءَ فَوْقَهُ وَ دَنَا فَلاَ شَيْ‏ءَ دُونَهُ‏

 اى خدايى كه هيچ سائلى را محروم نمى‏ كنى و عطايت را قطع نمى‏ گردانى اى خدايى كه از بلندى مقام كسى فوق او نيست و از نزديكى نزديكتر از او نيست

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ ارْحَمْنِي يَا فَالِقَ الْبَحْرِ لِمُوسَى اللَّيْلَةَ اللَّيْلَةَ اللَّيْلَةَ السَّاعَةَ السَّاعَةَ السَّاعَةَ

 اى خدا بر محمد و آلش درود فرست و بر من ترحم كن اى كه دريا را براى موسى (ع) شكافتى در همين شب همين شب همين شب همين ساعت همين ساعت همين ساعت

اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ النِّفَاقِ وَ عَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ وَ لِسَانِي مِنَ الْكِذْبِ‏

 اى خدا دلم را از نفاق پاك كن و عملم را از رياء و زبانم را از دروغ

وَ عَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَ مَا تُخْفِي الصُّدُورُ

 و چشمم را از خيانت پاكيزه دار كه تو از خيانت نظر چشمها و انديشه دلها آگاهى

يَا رَبِّ هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ هَذَا مَقَامُ الْمُسْتَجِيرِ بِكَ مِنَ النَّارِ هَذَا مَقَامُ الْمُسْتَغِيثِ بِكَ مِنَ النَّارِ

 اى خدا اين حال كسى است كه بسوى تو از آتش دوزخ پناه مى‏ برد و اين حال كسى است كه از آتش به تو پناهنده است و از عذاب آتش تو را فريادرس مى‏ خواهد

هَذَا مَقَامُ الْهَارِبِ إِلَيْكَ مِنَ النَّارِ هَذَا مَقَامُ مَنْ يَبُوءُ لَكَ بِخَطِيئَتِهِ وَ يَعْتَرِفُ بِذَنْبِهِ وَ يَتُوبُ إِلَى رَبِّهِ‏

 و از دوزخ بسوى تو برمى‏ گردد اين است حال كسى كه از خطاهايش بسوى تو باز مى‏ گردد و اقرار به گناهان خود دارد و به درگاه خداى خود توبه مى‏ كند

هَذَا مَقَامُ الْبَائِسِ الْفَقِيرِ هَذَا مَقَامُ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ هَذَا مَقَامُ الْمَحْزُونِ الْمَكْرُوبِ هَذَا مَقَامُ الْمَغْمُومِ (الْمَحْزُونِ) الْمَهْمُومِ‏

 اين است حال فقير پريشان اين است حال پناه آرنده ترسان اين است حال رنج ديده پژمان اين است حال غمگين مهموم

هَذَا مَقَامُ الْغَرِيبِ الْغَرِيقِ هَذَا مَقَامُ الْمُسْتَوْحِشِ الْفَرِقِ‏

 اين است حال غريب و بى‏ كس غرق درياى حيرت اين است حال آواره هراسان

هَذَا مَقَامُ مَنْ لاَ يَجِدُ لِذَنْبِهِ غَافِراً غَيْرَكَ وَ لاَ لِضَعْفِهِ مُقَوِّياً إِلاَّ أَنْتَ وَ لاَ لِهَمِّهِ مُفَرِّجاً سِوَاكَ‏

 اين است حال كسى كه براى گناهش جز تو آمرزنده ندارد و ضعف و ناتوانيش را جز تو كس قوت نبخشد و همش و غمش را جز تو كس برطرف نكند

يَا اللَّهُ يَا كَرِيمُ لاَ تُحْرِقْ وَجْهِي بِالنَّارِ بَعْدَ سُجُودِي لَكَ وَ تَعْفِيرِي بِغَيْرِ مَنٍّ مِنِّي‏

 اى خدا اى بزرگوار رخسار مرا به آتش مسوزان پس ازسجده ‏ام براى تعظيم تو و جبهه به خاك ماليدن بى ‏منت به پيشگاه تو

عَلَيْكَ بَلْ لَكَ الْحَمْدُ وَ الْمَنُّ وَ التَّفَضُّلُ عَلَيَّ ارْحَمْ أَيْ رَبِّ أَيْ رَبِّ أَيْ رَبِ‏

 بلكه تو را بر من حق ستايش و منت و فضل و نعمت است بر من رحم فرما اى پروردگار اى پروردگار اى پروردگار

بگويد تا آنكه نفس قطع شود،

ضَعْفِي وَ قِلَّةَ حِيلَتِي وَ رِقَّةَ جِلْدِي وَ تَبَدُّدَ أَوْصَالِي وَ تَنَاثُرَ لَحْمِي وَ جِسْمِي وَ جَسَدِي‏

 به حال ضعف و ناتوانى و بيچارگيم و بدن بى‏ طاقتم و اعصاب متفرق و گوشت از هم پاشيده و جسم و بدن

وَ وَحْدَتِي وَ وَحْشَتِي فِي قَبْرِي وَ جَزَعِي مِنْ صَغِيرِ الْبَلاَءِ

 و حال وحدت تنهايى و وحشتم در قبر و بى ‏صبرى و جزعم از بلاى كوچك

أَسْأَلُكَ يَا رَبِّ قُرَّةَ الْعَيْنِ وَ الاِغْتِبَاطَ يَوْمَ الْحَسْرَةِ وَ النَّدَامَةِ بَيِّضْ وَجْهِي يَا رَبِّ يَوْمَ تَسْوَدُّ الْوُجُوهُ‏

 اى خدا از تو نشاط و آسايش و چشم روشنى در روز قيامت كه روز حسرت و ندامت است مى‏ طلبم در آن روزى كه روى‏ ها (از گناه) سياه است تو مرا روسفيد گردان

آمِنِّي مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ أَسْأَلُكَ الْبُشْرَى يَوْمَ تُقَلَّبُ الْقُلُوبُ وَ الْأَبْصَارُ وَ الْبُشْرَى عِنْدَ فِرَاقِ الدُّنْيَا

 و از آن هول بزرگ محشر مرا ايمنى بخش از تو مى‏ طلبم در روزى كه دلها و چشمها منقلب و هراسان است مرا مژده رحمت و مغفرت دهى و همچنين هنگام مفارقت از دنيا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْجُوهُ عَوْناً (لِي) فِي حَيَاتِي وَ أُعِدُّهُ ذُخْراً لِيَوْمِ فَاقَتِي‏

 ستايش خداى را كه به او اميدوارم و از او در زندگانى يارى مى‏طلبم و اميد به رحمتش را براى روز فقر و بيچارگيم ذخيره مى ‏كنم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَدْعُوهُ وَ لاَ أَدْعُو غَيْرَهُ وَ لَوْ دَعَوْتُ غَيْرَهُ لَخَيَّبَ دُعَائِي‏

 ستايش خدايى را كه تنها او را مى ‏خوانم و غير او را نمى‏ خوانم كه اگر غير او را بطلبم او مرا محروم خواهد ساخت

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْجُوهُ وَ لاَ أَرْجُو غَيْرَهُ وَ لَوْ رَجَوْتُ غَيْرَهُ لَأَخْلَفَ رَجَائِي‏

 ستايش خدايى را كه به او اميدوارم و بس اگر به غير او اميدوار باشم او مرا نااميد مى‏ گرداند

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُنْعِمِ الْمُحْسِنِ الْمُجْمِلِ الْمُفْضِلِ ذِي الْجَلاَلِ وَ الْإِكْرَامِ‏

 ستايش خدايى را كه او را بر خلق نعمت و احسان و لطف و بخشش است و صاحب جلال و بزرگوارى

وَلِيُّ كُلِّ نِعْمَةٍ وَ صَاحِبُ كُلِّ حَسَنَةٍ وَ مُنْتَهَى كُلِّ رَغْبَةٍ وَ قَاضِي كُلِّ حَاجَةٍ

 و صاحب هر نعمت و نيكويى است و منتهاى هر شوق و رغبت و برآرنده هر حاجت

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ ارْزُقْنِي الْيَقِينَ وَ حُسْنَ الظَّنِّ بِكَ وَ أَثْبِتْ رَجَاءَكَ فِي قَلْبِي‏

 اى خدا درود فرست بر محمد (ص) و آل محمد (ع) و مقام يقين و حسن ظن به حضرتت مرا عطا فرما و رجاء و اميد به رحمتت را در قلبم ثابت بدار

وَ اقْطَعْ رَجَائِي عَمَّنْ سِوَاكَ حَتَّى لاَ أَرْجُوَ غَيْرَكَ وَ لاَ أَثِقَ إِلاَّ بِكَ‏

 و از غير خود اميدم را قطع كن ‏تا آنكه جز تو به هيچكس اميدوار نباشم و به غير تو وثوق و اعتماد نكنم

يَا لَطِيفاً لِمَا تَشَاءُ (يَشَاءُ) الْطُفْ لِي فِي جَمِيعِ أَحْوَالِي بِمَا تُحِبُّ وَ تَرْضَى‏

 اى با لطف و محبت به هر چه خواهى در حق من در جميع احوال لطف كن و هر چه دوست دارى نصيبم فرما

يَا رَبِّ إِنِّي ضَعِيفٌ عَلَى النَّارِ فَلاَ تُعَذِّبْنِي بِالنَّارِ

 اى پروردگار من ضعيفم و تاب آتش ندارم مرا به آتش قهرت مسوزان

يَا رَبِّ ارْحَمْ دُعَائِي وَ تَضَرُّعِي وَ خَوْفِي وَ ذُلِّي وَ مَسْكَنَتِي وَ تَعْوِيذِي وَ تَلْوِيذِي‏

 اى پروردگار من دعاى مرا از كرم اجابت فرما و به زارى و ترس و ذلت و فقرم رحم كن و پناه و استغاثه‏ ام بپذير

يَا رَبِّ إِنِّي ضَعِيفٌ عَنْ طَلَبِ الدُّنْيَا وَ أَنْتَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ‏

 اى پروردگار من، من بسيار ضعيف و ناتوانم از دريافتن احتياجات دنيوى و تو را لطف و كرم وسيع است

أَسْأَلُكَ يَا رَبِّ بِقُوَّتِكَ عَلَى ذَلِكَ وَ قُدْرَتِكَ عَلَيْهِ وَ غِنَاكَ عَنْهُ وَ حَاجَتِي إِلَيْهِ‏

 از تو درخواست مى‏ كنم اى پرودگار به توانايى و قدرتى كه بر آن دارى و بى‏ نيازى و غناى ذاتى و احتياج من

أَنْ تَرْزُقَنِي فِي عَامِي هَذَا وَ شَهْرِي هَذَا وَ يَومِي هَذَا وَ سَاعَتِي هَذِهِ‏

 بر آنكه در اين سال و اين ماه و اين روز و اين ساعت

رِزْقاً تُغْنِينِي بِهِ عَنْ تَكَلُّفِ مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلاَلِ الطِّيِّبِ‏

 روزيم را بى ‏نياز از رنج و آزار مردم و بى ‏تكليف و توجه به دست خلق عطا كنى روزى حلال مطبوع و پاكيزه‏ اى

أَيْ رَبِّ مِنْكَ أَطْلُبُ وَ إِلَيْكَ أَرْغَبُ وَ إِيَّاكَ أَرْجُو وَ أَنْتَ أَهْلُ ذَلِكَ لاَ أَرْجُو غَيْرَكَ‏

 اى پروردگار من از تو درخواست مى‏ كنم و به تو مشتاق و آرزومندم و اميد من تنها تويى و به غير تو چشم اميد ندارم كه شايسته اميدوارى

وَ لاَ أَثِقُ إِلاَّ بِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ أَيْ رَبِّ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي وَ ارْحَمْنِي وَ عَافِنِي‏

 تويى اعتمادم اى مهربانترين مهربانان عالم اى پروردگار من به نفس خود ستم كرده ‏ام و به حالم رحم كن و عافيت و حسن عاقبتم عطا فرما

يَا سَامِعَ كُلِّ صَوْتٍ وَ يَا جَامِعَ كُلِّ فَوْتٍ وَ يَا بَارِئَ النُّفُوسِ بَعْدَ الْمَوْتِ‏

 اى شنونده هر صوت و هر دعا و اى جمع آورنده هر فوت و انقضاء و آفريننده نفوس پس از موت و فناء

يَا مَنْ لاَ تَغْشَاهُ الظُّلُمَاتُ وَ لاَ تَشْتَبِهُ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتُ وَ لاَ يَشْغَلُهُ شَيْ‏ءٌ عَنْ شَيْ‏ءٍ

 اى آنكه ظلمت هاى عالم حاجب بصيرتت نباشد و بى‏اشتباه صداى خلق را مى‏ شنوى و هيچ كار تو را از كار ديگر غافل نگرداند

أَعْطِ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ أَفْضَلَ مَا سَأَلَكَ‏

 اى خدا به پيغمبرت محمد كه رحمت بر او و آلش باد عطايى مرحمت كن كه بهترين عطايى باشد

وَ أَفْضَلَ مَا سُئِلْتَ لَهُ وَ أَفْضَلَ مَا أَنْتَ مَسْئُولٌ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

 كه تا كنون او بر خود و يا امت بر او از تو سؤال كرده ‏اند و يا تاقيامت بر او از تو درخواست كنند

وَ هَبْ لِيَ الْعَافِيَةَ حَتَّى تَهْنِئَنِي الْمَعِيشَةُ وَ اخْتِمْ لِي بِخَيْرٍ حَتَّى لاَ تَضُرَّنِي الذُّنُوبُ‏

 و مرا هم به كرمت عافيت عطا فرما تا زندگانى را بر من گوارا سازى و عاقبتم را ختم به خير گردانى تا هيچ گناه مرا به زيان نيفكند

اللَّهُمَّ رَضِّنِي بِمَا قَسَمْتَ لِي حَتَّى لاَ أَسْأَلَ أَحَداً شَيْئًا

 اى خدا مرا به هر چه قسمت فرمودى راضى و خوشنود بدار تا دگر از هيچكس جز تو چيزى نطلبم

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ افْتَحْ لِي خَزَائِنَ رَحْمَتِكَ‏

 اى خدا درود فرست بر محمد و آلش و در گنج هاى رحمتت را بر من بگشا

وَ ارْحَمْنِي رَحْمَةً لاَ تُعَذِّبُنِي بَعْدَهَا أَبَداً فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ

 و در حقم مرحمتى فرما كه پس از آن ديگر تا ابدم در دنيا و آخرت عذاب نفرمايى

وَ ارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ رِزْقاً حَلاَلاً طَيِّباً لاَ تُفْقِرُنِي إِلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ سِوَاكَ‏

 و از فضل و رحمت بى‏ پايانت روزى حلال مطبوع پاكيزه ‏ام نصيب گردان كه غير خود به هيچكس محتاج نگردانى

تَزِيدُنِي بِذَلِكَ شُكْراً وَ إِلَيْكَ فَاقَةً وَ فَقْراً وَ بِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ غِنًى وَ تَعَفُّفاً

 تا شكرم را بر آن نعمت بيفزايى و فقر و حاجتم به حضرتت افزون كنى و به كرم خود از غير خود بى ‏نيازم گردانى

يَا مُحْسِنُ يَا مُجْمِلُ يَا مُنْعِمُ يَا مُفْضِلُ يَا مَلِيكُ يَا مُقْتَدِرُ

 اى خداى با لطف و احسان اى با عطوفت و نعمت اى با فضل و كرم اى سلطان مقتدر

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَ اكْفِنِي الْمُهِمَّ كُلَّهُ‏

 درود فرست بر محمد و آل محمد و همه مهمات امور مرا كفايت كن

وَ اقْضِ لِي بِالْحُسْنَى وَ بَارِكْ لِي فِي جَمِيعِ أُمُورِي وَ اقْضِ لِي جَمِيعَ حَوَائِجِي‏

 و حسن عاقبت بر من مقدر فرما و در تمام امورم بركت عطا كن و جميع حوايجم را برآور

اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي مَا أَخَافُ تَعْسِيرَهُ (تَعَسُّرَهُ)

 اى خدا مشكلاتى كه در جهان از آن ترسانم بر من آسان ساز

فَإِنَّ تَيْسِيرَ مَا أَخَافُ تَعْسِيرَهُ (تَعَسُّرَهُ) عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسِيرٌ وَ سَهِّلْ لِي مَا أَخَافُ حُزُونَتَهُ‏

 كه هر چه را از سختى آن مى ‏ترسم بر تو بسيار سهل و آسان است و هم آنچه را از ناهنجاريش بيمناكم سهل گردان

وَ نَفِّسْ عَنِّي مَا أَخَافُ ضِيقَهُ وَ كُفَّ عَنِّي مَا أَخَافُ هَمَّهُ (غَمَّهُ) وَ اصْرِفْ عَنِّي مَا أَخَافُ بَلِيَّتَهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ‏

 و فراخى از تنگناى هولناك عالمم عطا كن و هم و غم امور مخوف عالم از دلم دور دار و ابتلاء و گرفتارى از كارم برطرف ساز اى مهربان ترين مهربانان عالم

اللَّهُمَّ امْلَأْ قَلْبِي حُبّاً لَكَ وَ خَشْيَةً مِنْكَ وَ تَصْدِيقاً لَكَ‏

 اى خدا دلم را مملو از محبت خود گردان و از ترس خود و يقين بر تو

وَ إِيمَاناً بِكَ وَ فَرَقاً مِنْكَ وَ شَوْقاً إِلَيْكَ يَا ذَا الْجَلاَلِ وَ الْإِكْرَامِ‏

 و ايمان و اشتياق و خشيت خويش پر ساز اى خداى صاحب جلال و كرامت

اللَّهُمَّ إِنَّ لَكَ حُقُوقاً فَتَصَدَّقْ بِهَا عَلَيَّ وَ لِلنَّاسِ قِبَلِي تَبِعَاتٌ فَتَحَمَّلْهَا عَنِّي‏

 اى خدا تو را بر من‏حقوق بسيار است احسان و كرم فرما و حقوق بندگانت هر كه را بر من حقى است تو خود ادا فرما

وَ قَدْ أَوْجَبْتَ لِكُلِّ ضَيْفٍ قِرًى وَ أَنَا ضَيْفُكَ فَاجْعَلْ قِرَايَ اللَّيْلَةَ الْجَنَّةَ

 و تو بر هر مهمانى پذيرايى لازم فرمودى و من مهمان توام پذيرايى مرا در اين شب بهشت ابد مقرر فرما

يَا وَهَّابَ الْجَنَّةِ يَا وَهَّابَ الْمَغْفِرَةِ وَ لاَ حَوْلَ وَ لاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِكَ‏

 اى بخشنده بى ‏منت و عوض اى آمرزنده گناه بى‏منت هيچ قدرت و توانايى جز به تو در عالم نخواهد بود.